



БЕСПРОВОДНАЯ BLUETOOTH-СИСТЕМА ГРОМКОЙ СВЯЗИ

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Спасибо за покупку продукции Honda Access.

Прочтите, пожалуйста, данное Руководство перед тем, как начать использовать изделие Honda Access.

- Храните Руководство по эксплуатации системы громкой связи под рукой в перчаточном ящике. Данное изделие предназначено исключительно для автомобилей Honda. Honda Access не несет ответственности за продукт в случае установки на автомобиль, не относящийся к перечню подходящих для этого моделей Honda. Перечень соответствующих моделей можно узнать у вашего дилера Honda.
- Данное руководство следует считать неотъемлемой частью автомобиля. Оно всегда должно оставаться в автомобиле и быть передано новому владельцу в случае его продажи.

Меры предосторожности

1. Система громкой связи должна быть установлена в соответствии с инструкцией по установке от Honda Access, которая поставляется в комплекте.
2. Для обеспечения безопасности пассажиров, других водителей и в соответствии с законами некоторых стран категорически НЕ рекомендуется использовать режим разговора без устройства громкой связи во время движения.
3. Ни в коем случае нельзя пользоваться данным оборудованием, если его компоненты повреждены, или в них выявлены дефекты. Не пытайтесь вскрывать или ремонтировать компоненты системы.

Содержание

Введение	2
Возможности.....	2
Требования.....	3
Требования к подключаемому оборудованию	3
Кнопки управления.....	4
Процедура соединения телефона с устройством bluetooth.....	5
Примечания о соединении телефона с устройством bluetooth	5
Сброс памяти	6
Автоматический/Ручной поиск	7
Управление системой.....	8
Световой индикатор.....	9
Звук.....	9
Возможные проблемы и их решение.....	10
Технические характеристики	11

■ Введение

Беспроводная система громкой связи (НФТ) с поддержкой стандарта Bluetooth позволяет удобно и не занимая рук пользоваться в автомобиле мобильным телефоном.

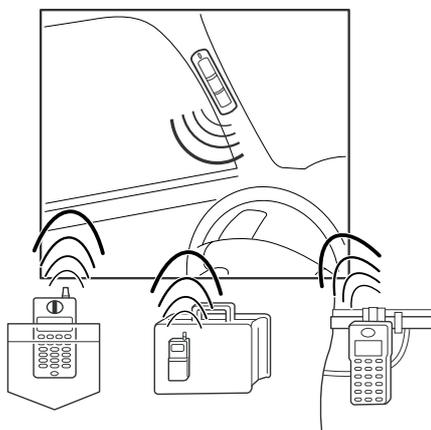
■ Возможности

- Ваша система громкой связи поддерживает профиль hands-free (автокомплект) и позволяет одновременно соединить с собой до трех разных телефонов.
- Если ваша аудиосистема имеет функцию выключения/включения звука, то система громкой связи будет автоматически снижать громкость музыки во время разговора и других действий с телефоном. После того, как разговор будет закончен, система вновь включит звук аудиосистемы.
- Система выполняет поиск спаренных устройств при каждом включении зажигания. Мигание синего индикатора означает, что система ведет поиск, а постоянное свечение - что система нашла телефон и готова к работе.
- Трехкнопочный блок выключателей позволяет пользоваться многими функциями. Нажимая кнопки по отдельности или несколько кнопок одновременно, вы можете ответить на поступивший звонок, выполнить поиск, увеличить / уменьшить громкость, заглушить звук, перевести звонок на другой номер, повторно набрать последний введенный номер, использовать голосовые команды, отклонить поступивший звонок, включить или выключить систему.

ПРИМЕЧАНИЕ: Некоторые модели телефонов не поддерживают отдельные функции. Проконсультируйтесь со специалистами своего оператора связи.

■ Требования

Для работы системы необходим мобильный телефон с поддержкой Bluetooth. Для приема звонков и вызова других абонентов мобильный телефон должен находиться внутри автомобиля, причем между телефоном и Bluetooth-модулем системы громкой связи должно быть как можно меньше физических преград.



■ Требования к подключаемому оборудованию

- Перед использованием системы необходимо соединить ваш Bluetooth-телефон с системой громкой связи.
- При каждом включении зажигания можно проверить наличие Bluetooth-соединения. Для этого достаточно взглянуть на световой индикатор, который должен непрерывно светиться синим светом. Если индикатор мигает, то система находится в состоянии поиска телефона. Поиск будет продолжаться в течение трех минут, а затем система отключится. Чтобы выполнить поиск заново, нажмите кнопку ответа на звонок.
- Если вынести телефон за пределы сферы действия Bluetooth-модуля системы при включенном зажигании, то телефон начнет работать автономно, а система громкой связи автоматически начнет поиск аппарата приблизительно через двадцать секунд после разрыва соединения.
- При выключении зажигания Bluetooth-соединение телефона с системой громкой связи разрывается. Однако начатый разговор не будет прерван и продолжится без использования громкой связи.

■ Кнопки управления

Кнопка ответа на звонок:

Эта кнопка используется для снятия трубки или отказа от разговора, поиска, а также активации режима голосовых команд. Во время разговора нажатие кнопки ответа завершает связь. Если нажать и удерживать кнопку ответа на звонок в течение двух секунд, то система разорвет все соединения.

Кнопка увеличения громкости:

Помимо увеличения громкости эта кнопка также позволяет перенабирать последний введенный номер (Чтобы перенабрать номер, нажмите кнопку увеличения громкости, а затем кнопку ответа на звонок и переведите начатый разговор с телефона на систему громкой связи и обратно.)

Кнопка уменьшения громкости:

Помимо уменьшения громкости эта кнопка позволяет переключать режимы ручного и автоматического ответа на звонок. Во время разговора кнопкой уменьшения громкости также можно временно отключать микрофон. Для этого следует нажать и удерживать ее в течение двух секунд.



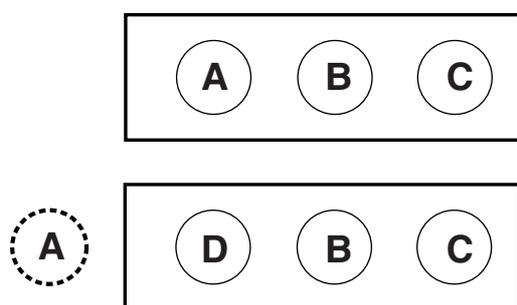
■ Процедура соединения телефона с устройством Bluetooth

ПРИМЕЧАНИЕ: Не пытайтесь выполнять данную процедуру во время движения, так как это может быть опасно.

1. Нажмите одновременно кнопки увеличения и уменьшения громкости, пока световой индикатор не начнет мигать. Теперь система готова войти в режим установления соединения с телефоном.
2. Включите свой мобильный телефон с поддержкой Bluetooth и найдите инструкции по добавлению или поиску Bluetooth-устройств (См. Руководство пользователя мобильного телефона.)
3. После завершения поиска телефон должен показать имя устройства EL-HA1 с несколькими цифрами следом.
4. В этот момент телефон потребует ввести PIN-код. Введите код 0000.
5. Через несколько секунд процесс установления соединения должен завершиться. Система сможет использовать телефон, пока световой индикатор светится непрерывно.

■ Примечания о соединении телефона с устройством Bluetooth

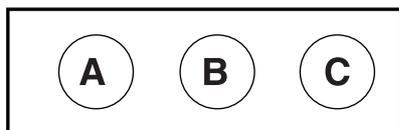
1. К системе не может быть подсоединено более трех сотовых телефонов. При попытке подсоединения четвертого телефона система потеряет связь с телефоном, который был с ней соединен первым.
2. Выполняйте подсоединение каждого телефона отдельно. Выключайте все прочие телефоны с Bluetooth поблизости, так как если этого не сделать, система не сможет выбрать телефон, и ни один из телефонов не пройдет процедуру соединения.



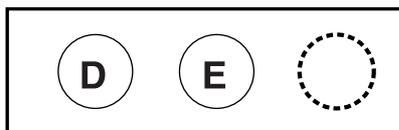
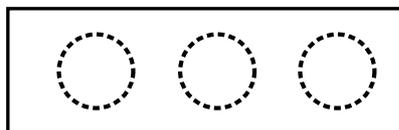
A: 1-й подсоединенный телефон
B: 2-й подсоединенный телефон
C: 3-й подсоединенный телефон
D: 4-й подсоединенный телефон

Если A - телефон, который первым был соединен с системой, то он будет заменен на D.

■ Сброс памяти



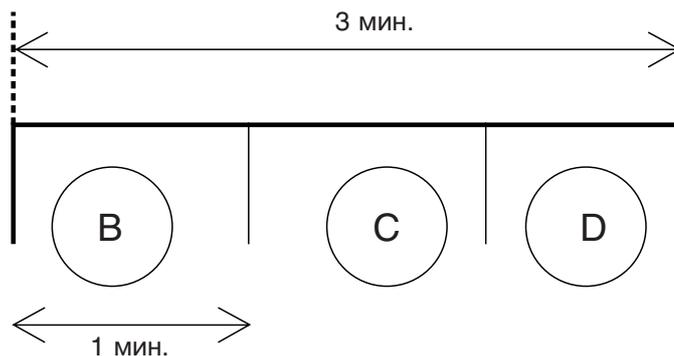
A: 1-й
B: 2-й
C: 3-й
D, E: Новые телефоны



1. Память системы должна быть очищена, если ранее уже были подсоединены три телефона, и необходимо соединить с системой два или более новых телефона.
2. Нажмите одновременно кнопки увеличения и уменьшения громкости и удерживайте их нажатыми не менее пяти секунд.
3. О завершении сброса памяти сообщает трехкратное мигание красного индикатора при одновременном звуковом сигнале успешного завершения операции. Затем начнет мигать синий индикатор, и система перейдет в режим соединения телефона с устройством Bluetooth.
4. Нажмите одновременно и удерживайте кнопки увеличения и уменьшения громкости. Если за этим не последует двух коротких звуковых сигналов, то сброс памяти “не удался”. В таком случае повторяйте шаги 2 и 3 до тех пор, пока не прозвучат два коротких звуковых сигнала, красный индикатор мигнет три раза, и прозвучит сигнал успешного завершения операции.

■ Автоматический/Ручной поиск

1. Правила автоматического и ручного поиска телефона одинаковы. Автоматический поиск: При повороте ключа зажигания в положение ON система автоматически ищет соединенные с ней мобильные телефоны. Ручной поиск: Выполняется при нажатии кнопки ответа
2. Поиск может занимать до трех минут, в зависимости от числа подсоединенных телефонов.
3. Поиск каждого из телефонов занимает до одной минуты. См. нижеприведенную схему.
4. Сначала система ищет тот телефон, который использовался последним.
5. Затем система будет искать предпоследний использовавшийся телефон.
6. После этого система будет искать телефон, использованный прежде двух последних.



■ Управление системой

Автоматическое подключение телефона	Если система была соединена с вашим мобильным телефоном, то она автоматически соединится с ним, как только ключ зажигания будет повернут в положение ACC (I).
Ручной поиск	Если связь телефона с системой не установилась, нажмите кнопку ответа на звонок, чтобы подключить телефон вручную. Это может оказаться необходимым для некоторых телефонов.
Автоматический ответ на звонок	Если система находится в режиме автоматического ответа на звонки, то она автоматически снимет трубку через десять секунд после поступления звонка.
Ручной ответ на звонок	Если система находится в режиме ручного ответа на звонки, то для начала разговора нужно нажать кнопку ответа на звонок.
Переключение ручного/автоматического режима ответа на звонок	Для изменения режима ответа нажмите и удерживайте кнопку уменьшения громкости в течение двух секунд. Отпустите ее после звукового сигнала. Три коротких сигнала означают режим ручного ответа на звонки. Два длинных сигнала означают режим автоматического ответа.
Голосовой набор номера	Для перехода в режим распознавания голоса нажмите кнопку ответа на звонок. Затем произнесите имя человека, которому хотите позвонить.
Повторный набор	Сначала нажмите кнопку увеличения громкости, а затем сразу кнопку ответа на звонок.
Выключение звука	Нажмите и удерживайте кнопку уменьшения громкости в течение двух секунд, чтобы выключить микрофон во время разговора. Синий цвет индикатора на Bluetooth-модуле системы громкой связи сменился красным. Еще раз нажмите и удерживайте кнопку уменьшения громкости в течение двух секунд, чтобы снова включить микрофон. Индикатор изменит цвет с красного на синий и мигнет.
Прекращение разговора	Нажмите кнопку ответа на звонок, чтобы прекратить разговор.
Отказ от разговора	Быстро нажмите кнопку ответа на звонок два раза, чтобы отклонить поступивший звонок.
Переключение разговора на телефон	Чтобы перевести разговор с подключенной по Bluetooth системы громкой связи на сам телефон, следует нажать и удерживать кнопку увеличения громкости в течение двух секунд. Вы также можете воспользоваться соответствующей функцией телефона, если ваш телефон предоставляет такую возможность.
Увеличение громкости	Чтобы увеличить громкость звука во время разговора, нажмите кнопку увеличения громкости.
Уменьшение громкости	Чтобы уменьшить громкость звука во время разговора, нажмите кнопку уменьшения громкости.
Выключение Bluetooth-системы	Если вы хотите выключить Bluetooth-функции системы громкой связи, нажмите и удерживайте кнопку ответа на звонок в течение двух и более секунд.
Включение Bluetooth-системы	Для включения Bluetooth-функций системы громкой связи нажмите любую кнопку.

■ Световой индикатор

Не светится	Система не соединена с телефоном, или нет связи между устройствами.
Постоянное свечение, синий цвет	Система соединена с телефоном и готова к использованию.
Обычное мигание, синий цвет	Идет обмен с телефонами. Система готова к соединению с новым телефоном.
Замедленное мигание, синий цвет	Идет поиск подсоединенных телефонов.
Учащенное мигание, синий цвет	Обнаружен входящий звонок.
Красный цвет	Микрофон выключен.

■ Звук

Звук нажатия кнопки	При каждом нажатии кнопок управления система издает короткий сигнал, подтверждающий выполнение команды.
Два длинных сигнала	Функция автоматического ответа включается в результате изменения режима ответа на звонки.
Три коротких сигнала	Функция ручного ответа включается сразу после поворота ключа зажигания или в результате изменения режима ответа на звонки.
Один длинный сигнал	При включении режима голосового набора, для чего используется кнопка ответа на звонок, система может ответить длинным звуковым сигналом. Этот сигнал означает, что система занята. Выключите систему, нажав и удерживая кнопку ответа в течение двух и более секунд. Затем снова включите систему с помощью соответствующей кнопки.

■ Возможные проблемы и их решение

Проблема	Возможные причины	Решение
Нет реакции на нажатие кнопок; Нет подсветки	Питание системы отключено.	Поверните ключ зажигания в положение ACC (I) или ON (II).
	Неплотное подсоединение или повреждение провода	Обратитесь к вашему дилеру.
Не удается соединить телефон с системой громкой связи	Неверный PIN-код	Выполните соединение телефона с системой повторно и убедитесь, что PIN-код введен правильно.
	Прочие	Выключите и снова включите зажигание, затем попробуйте повторить процедуру соединения телефона с устройством Bluetooth.
Мобильный телефон не может найти Bluetooth-систему громкой связи	Bluetooth-устройство не перешло в режим соединения.	Заново выполните процедуру соединения в соответствии с приведенной в данном Руководстве инструкции.
	Время соединения истекло	
	Прочие	Выключите и снова включите мобильный телефон, повторите поиск аксессуаров.
Не удается перевести разговор с телефона на систему громкой связи автомобиля после набора номера	Нет связи с телефоном или неудачное спаривание.	Заново выполните процедуру соединения с устройством Bluetooth в соответствии с приведенной в данном Руководстве инструкции.
	Bluetooth-устройство выключено.	Включите поддержку Bluetooth в соответствии с руководством пользователя мобильного телефона.
	Некоторые модели телефонов требуют переводить разговоры на систему громкой связи вручную.	Убедитесь, что все соединения установлены правильно.
	Прочие	Выключите и снова включите зажигание, затем попробуйте еще раз.
Система громкой связи не отвечает на звонки автоматически	Система громкой связи работает в режиме РУЧНОГО ответа на звонки.	Переключите систему громкой связи в режим автоматического ответа.
	Система громкой связи не может соединиться с вашим телефоном.	Повторите процедуру соединения в соответствии с инструкцией в руководстве пользователя мобильного телефона.
	Система громкой связи не может установить соединение с вашим телефоном	Заново установите соединение в соответствии с инструкцией в руководстве пользователя мобильного телефона.
	Прочие	Выключите и снова включите зажигание, затем попробуйте еще раз.
Не слышно звукового сигнала входящего звонка	На телефоне может быть включен режим виброзвонка или запрета звуковых сигналов.	Измените режим звонка в соответствии с руководством пользователя телефона.
Не работает голосовой набор	Мобильный телефон не поддерживает данную функцию.	Проверьте, поддерживается ли данная функция, с помощью руководства пользователя мобильного телефона.
Не удается отклонить входящий звонок		
Не работает повторный набор номера		
Невозможно перевести звонок		

При нажатии кнопки ответа на звонок или попытке повторного набора номера слышна серия щелчков, означающих, что система громкой связи (включая мобильный телефон) занята.

В зависимости от характеристик мобильного телефона.

Выключите и снова включите систему громкой связи и мобильный телефон

■ Технические характеристики

Частота: 2402~2480 МГц

Мощность: макс. 4 дБм

Рабочая температура: -200С~+600С;

Температура хранения: -400С~+850С

Напряжение питания: постоянный ток 4В~6В

Потребление тока: 0,1А (МАКС.)

Bluetooth-устройство: Поддерживает профиль гарнитуры Bluetooth вер.1.1 и профиль автокомплекта вер. 1.0 для мобильных телефонов.